



DESIGNING GOOD LIFE


BJÖRN AXÉN TOOLS
HAIR DRYER
AC 2000 W^o
SALON HAIR STYLING AT HOME



*Looking!
good!*

Bruksanvisning - svenska	sida	3 - 7
Brugsanvisning - dansk	side	8 - 12
Bruksanvisning - norsk	side	13 - 17
Käyttöohjeet - suomi.....	sivu	18 - 22
Instruction manual - english.....	page	23 - 27

Säkerhetsanvisningar

1. Läs igenom bruksanvisningen noga innan användning och spar den för framtida bruk.
2. Anslut endast apparaten till 220-240 volt växelström och använd endast apparaten till det den är avsedd för.
3. Dra alltid ur kontakten vid uppehåll i användandet, om problem uppstår, efter användning, när det sätts på eller tas av delar från apparaten samt innan rengöring och underhåll.
4. Denna apparat kan användas av personer (inklusive barn från 8 år och uppåt) med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller som har brist på kunskap/erfarenhet av apparaten, om användning sker under övervakning eller efter instruktion hur apparaten används på ett säkert sätt av en person som ansvarar för deras säkerhet och att de är medvetna om möjliga risker.
5. Barn bör vara under uppsyn för att försäkra att de inte leker med apparaten. Barn kan inte alltid uppfatta och förstå potentiella risker. Lär barn ansvarsfull användning av elapparater.
6. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och under övervakning.
7. Se till att sladden inte hänger fritt ned från bänkytan.
8. Apparaten bör endast användas under uppsyn.
9.  **WARNING!** Apparaten får inte nedsänkas i vatten eller andra vätskor. Använd aldrig apparaten med våta eller fuktiga händer, över handfat, badkar eller liknande. Lägg inte apparaten på våta eller fuktiga underlag. Om

apparaten används i badrummet, dra alltid ur kontakten efter användning eftersom närhet till vatten utgör en fara även om apparaten är avstängd.

10. Apparaten har en överhettningssäkring, överhettning kan förorsakas av att luftintaget är täckt eller blockerat. Vid överhettning slår hårtorken av automatiskt. Om detta sker, stäng av apparaten och låt den svalna. Hårtorken är klar att användas efter några minuter.
11. Luftintaget får inte blockeras under användning och bör rengöras regelbundet.
12. Kontrollera alltid apparat, sladd och kontakt innan användning. Om sladden skadats måste den bytas av tillverkaren, legitimerad serviceverkstad eller en behörig person för att undvika fara.
13. Extra skydd rekommenderas genom installation av jordfelsbrytare med en märkström av 30 mA. Kontakta en auktoriserad elektriker.
14. Apparaten är endast för privat bruk.
15. Om produkten används till annat än den är till för, eller används utan att respektera bruksanvisningen bär användaren själv ansvaret för eventuella följder. Eventuella skador på produkten därav täcks inte av reklamationsrätten.

OBH Nordica/Björn Axén Tools Hair dryer AC 2000 är en professionell salongshårtork på 2000 watt med 2 hastigheter, 3 värmelägen och Cool-funktion. Dessutom har denna hårtork en joniseringsfunktion. Det medföljande volymunstycket ger en mjuk och behaglig styling.

Användning

Handdukstorka och borsta igenom hela håret så att eventuella lösa hårstrån lossnar innan du använder hårtorken. Sätt kontakten i vägguttaget och välj önskad hastighet och värme med hjälp av skjutknapparna på hårtorkens handtag, hårtorken har 2 hastigheter och 3 värmelägen. Hög temperatur och hög luftgenomströmning är att föredra om håret skall torkas snabbt, eller om en lätt torkning önskas innan styling.

Joniseringsfunktion

Den inbyggda joniseringsfunktionen:

- minskar statiskt och elektriskt hår
- gör håret mer glansigt
- torkar håret snabbt

Negativa joner lägger sig runt varje hårstrå och reducerar statisk elektricitet. Det reducerar tiden det tar att torka håret vilket gör det skonsammare.

Coolfunktion

De olika inställningarna kan påverkas av coolfunktionen (kall luft). Genom att avsluta stylumen med att aktivera coolfunktionen, (håll den blå COOL-knappen placerad ovanför temperaturknappen intryckt), så kyls håret av vilket ger en mer hållbar frisyra. Släpp knappen och coolfunktionen upphör.

Volymmunstycke (diffuser)

Volymmunstycket används för att ge håret mer volym. Sätt volymmunstycket på hårtorken och låt den röra vid hårbotten lätt. För runt den i håret med små lätta cirkelrörelser. Håret torkas nu inifrån och ut, vilket ger extra volym. Volymmunstycket används med fördel om man vill torka ett lockigt hår utan att föna ut lockarna.

Fönmunstycke

Fönmunstycket koncentrerar luftströmmen när en frisyra skall formas, ex vis med en rundborste. Fönmunstycket sätts på med ett lätt tryck och kan tas av efter användning. Om håret skall torkas snabbt, ta då bort fönmunstycket och ställ in hårtorken på hög värme och hög luftgenomströmning.

Upphångningsögla

Denna hårtork har en upphångningsögla på sladden vilket gör hårtorken lätt att hänga upp efter användning.

Överhettning

Hårtorken har en överhettningssäkring, överhettning kan förorsakas av att luftintaget är täckt, tilltäppt av hår och damm eller att utblåset är blockerat. Vid överhettning slår hårtorken av automatiskt. Om detta sker, stäng av apparaten och låt den svalna. Hårtorken är klar att användas efter några minuter.

Rengöring och underhåll

- Dra alltid ur kontakten innan rengöring.
- Rengör luftintaget med jämna mellanrum. Man kan med fördel använda en liten borste för att ta bort damm och hår med. Man kan också dammsuga luftintaget när hårtorken är avstängd.
- Hårtorkens hölje rengörs med en lätt fuktad trasa.

Kassering av förbrukad apparatur



Enligt lag ska elektriska och elektroniska apparater insamlas och delar av apparaterna återvinnas. Elektriska och elektroniska apparater märkt med symbolen för avfallshantering ska kasseras på en kommunal återvinningsstation.

OBH Nordicas BEGRÄNSADE GARANTI

Garantin

OBH Nordica garanterar att den här produkten är fri från tillverkningsdefekter vad gäller material och hantverk under 2 år i Sverige, Norge, Danmark och Finland. Garantin börjar löpa den dag då produkten köps eller levereras.

Denna tillverkarens kommersiella garanti omfattar alla kostnader relaterade till att återställa den bevisat defekta produkten så att den överensstämmer med originalspecifikationerna via reparation eller ersättning av eventuellt defekta delar samt nödvändig arbetsinsats. Efter OBH Nordicas gottfinnande kan en ersättningsprodukt tillhandahållas istället för att reparera den defekta produkten. OBH Nordicas enda skyldighet, och din exklusiva gottgörelse enligt den här garantin, är begränsad till sådan reparation eller ersättning.

Villkor och undantag

OBH Nordica har ingen skyldighet att reparera eller ersätta produkter som inte åtföljs av ett giltigt inköpsbevis. Den defekta produkten kan returneras till inköpsbutiken.

Den här garantin gäller endast för produkter som köps och används för hemmabruk och omfattar inte skador som uppstår till följd av missbruk, underlåtenhet, misslyckande med att följa OBH Nordicas instruktioner eller då produkten har modifierats eller utsatts för en ej godkänd reparation, felaktig emballering av ägaren eller felhantering av ett transportföretag. Den omfattar inte heller normalt slitage, underhåll, eller ersättning av förbrukningsartiklar och inte heller följande:

- användning av fel typ av vatten eller förbrukningsartikel
- mekaniska skador, överbelastning
- skador eller dåliga resultat som specifikt beror på fel spänning eller frekvens, jämfört med vad som är angivet i produkt-ID:et eller i specifikationen
- vatten, damm eller insekter som har trängt in i produkten
- kalkavlagringar (all kalkborttagning måste ske i enlighet med bruksanvisningen)
- skador till följd av blixtnedslag eller strömavbrott
- skador på glas- eller porslinskomponenter i produkten
- olyckor som brand, översvämning osv.
- professionell eller kommersiell användning

Lagstadgade konsumenträttigheter

OBH Nordicas kommersiella garanti påverkar inte konsumentens lagstadgade rättigheter och inte heller de rättigheter som inte kan exkluderas eller begränsas eller rättigheter mot den återförsäljare från vilken konsumenten köpte produkten. Den här garantin ger konsumenten specifika juridiska rättigheter och denne kan även ha andra lagenliga rättigheter som kan variera från land till land. Konsumenten kan efter eget gottfinnande hävda sådana rättigheter.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Tel: 08-629 25 00
www.obhnordica.se

Tekniska data

OBH Nordica 5195
220-240 volt växelström
2000 watt, 50 Hz
2 hastigheter, 3 värmelägen
Joniseringsfunktion
Coolfunktion
Fönmunstycke
Diffuser
Automatisk överhettningssäkring



Rätt till löpande ändringar förbehålles.

Sikkerhed og el-apparater

1. Læs brugsanvisningen grundigt igennem før brug, og gem den til senere brug.
2. Tilslut kun apparatet til 220-240 volt vekselstrøm, og brug kun apparatet til det formål, det er beregnet til.
3. Tag altid stikket ud af stikkontakten ved forstyrrelser i brugen og efter brug samt før rengøring og vedligeholdelse.
4. Dette apparat kan anvendes af personer (heriblandt børn fra 8 år og opefter) med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring med eller kendskab til apparatet, såfremt disse er bevidste om mulige risici, er under opsyn eller får instruktion i sikker brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
5. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet. Børn er ikke altid i stand til at opfatte og vurdere mulige risici. Lær børn en ansvarsbevidst omgang med el-apparater.
6. Børn må kun rengøre og vedligeholde apparatet, hvis de er 8 år og opefter og er under opsyn.
7. Sørg for, at ledningen ikke hænger frit ned fra bordkanten.
8. Apparatet bør kun anvendes under opsyn.
9.  **ADVARSEL:** Apparatet må ikke neddyppes i vand eller andre væsker. Benyt aldrig apparatet med våde eller fugtige hænder, over en vask, badekar eller lignende indeholdende vand. Undlad ligeledes at lægge apparatet på et vådt eller fugtigt underlag. Tag altid stikket ud af

stikkontakten efter brug, hvis apparatet benyttes på badeværelset eller i vådrum, idet tilstedeværelse af vand udgør en fare, selvom apparatet er afbrudt.

10. Apparatet er sikret mod overophedning, der f.eks. kan forårsages af en tildækket eller tilstoppet luftindsugning. Hvis apparatet slår fra under anvendelse, sluk da for apparatet, så det får lov at køle af, før det igen tændes.
11. Luftindtaget må ikke være tildækket under brug og bør rengøres regelmæssigt.
12. Efterse altid apparat, ledning og stik for beskadigelse før brug. Hvis tilledningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten eller hans serviceværksted eller af en tilsvarende uddannet person, for at undgå, at der opstår fare.
13. For ekstrabeskyttelse anbefales installation af fejlstrømsafbryder (HFI/PFI/HPFI-relæbrydestrøm) på max. 30 mA. Kontakt en autoriseret el-installatør herom.
14. Apparatet er kun til husholdningsbrug.
15. Benyttes apparatet til andet formål end det egentlige, eller betjenes det ikke i henhold til brugsanvisningen, bærer brugeren selv det fulde ansvar for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller andet som følge heraf er derfor ikke dækket af reklamationsretten.

OBH Nordica /Björn Axén Hair dryer AC 2000 er en professionel salonhårtørrer på 2000 watt med 2 hastigheder, 3 varmetrin og COOL funktion. Desuden har denne hårtørrer ion-funktion. Den medfølgende diffuser gør stylingen blid og behagelig.

Anvendelse

Efter hårvask tørres håret grundigt med et håndklæde og friseres derefter godt igennem, således at evt. løse hår fjernes før brug af hårtøreren. Sæt stikket i en stikkontakt og vælg den ønskede blæse- og varmestyrke ved hjælp af knapperne foran på håndtaget. Hårtøreren har 2 hastigheder og 3 varmetrin. Høj temperatur og høj luftgennemstrømning er at foretrække, hvis håret skal tørres hurtigt, eller hvis der ønskes en let tørring inden styling.

Ion-funktion

Den indbyggede ionfunktion:

- mindsker statisk elektrisk hår
- gør håret mere skinnende
- tørrer håret hurtigere, da vandmolekylerne i håret deles

De negative ioner smyger sig omkring hvert enkelt hårstrå og reducerer statisk elektricitet. Desuden reduceres tørretiden, hvilket er mere skånsomt for håret.

Cool-funktion

De forskellige indstillinger kan påvirkes af cool-funktionen (kold luft). Ved at afslutte stylingen med aktivering af cool-funktionen (hold den blå COOL-knap øverst på håndtaget inde), afkøles håret, hvilket giver en mere holdbar frisure. Slip knappen, når du ikke længere ønsker at benytte denne funktion.

Diffuser

Diffuser anvendes for at give håret mere volumen. Før brug skal håret tørres grundigt med et håndklæde og herefter sættes diffuseren på hårtøreren. Pres diffuseren let mod hovedbunden og før den rundt i håret med små lette cirkelbevægelser. Håret tørres nu indefra og ud, hvilket giver ekstra volumen. Diffuseren kan med fordel anvendes hvis man ønsker at tørre et krøllet hår uden at krøllerne forsvinder.

Fønnæb

Fønnæbbet koncentrerer luftstrømmen, når en frisure skal formes f.eks. med en rund børste. Fønnæbbet sættes på med et let tryk og rykkes af efter brug. Hvis håret skal tørres hurtigt, fjern da fønnæbbet og indstil hårtøreren på høj varme og høj luftgennemstrømning.

Ophængsøje

Denne hårtører har ophængsøje på ledningen, hvilket gør den let at hænge op efter brug.

Overophedning

Apparatet er sikret mod overophedning, der f.eks. kan forårsages af et tildækket eller tilstoppet luftindtag eller hvis udblæsningen blokeres. Ved overophedning slår hårtøreren selv fra. Hvis dette sker, sluk da for apparatet, lad det køle af, og hårtøreren vil nu være klar igen til brug efter kort tids afkøling.

Rengøring og vedligeholdelse

- Tag altid stikket ud af kontakten før rengøring.
- Rengør luftindtaget med jævne mellemrum. Man kan med fordel bruge en lille pensel eller en blød børste til at fjerne støv og hår med, eller man kan støvsuge luftindtaget, mens hårtørreren er slukket.
- Hårtørrerens overflade tørres af med en blød, let fugtig klud.
- Hårtørreren må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.

Bortskaffelse af apparatet



Lovgivningen kræver, at elektriske og elektroniske apparater indsamles, og dele af apparaterne genbruges. Elektriske og elektroniske apparater mærket med symbolet for affaldshåndtering skal afleveres på en kommunal genbrugsplads.

OBH Nordica BEGRÆNSET GARANTI

Garantien

OBH Nordica yder garanti på dette produkt mod nogen produktionsfejl i materialer eller kvalitet op til 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, startende fra den oprindelige købs- eller leveringsdato.

Producentens kommercielle garanti dækker alle omkostninger i forbindelse med udbedring af det dokumenterede defekte produkt, så det stemmer overens med de originale specifikationer, gennem reparation eller udskiftning af eventuelle fejlbehæftede dele og den nødvendige arbejdskraft. Efter OBH Nordicas skøn kan produktet erstattes af andet produkt frem for reparation af defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpligtelse og din eksklusive løsning under denne garanti er begrænset til en sådan reparation eller erstatning.

Betingelser & undtagelser

OBH Nordica er ikke forpligtet til at reparere eller erstatte et produkt, hvortil der ikke hører gyldigt købsbevis. Det defekte produkt kan returneres til købsstedet.

Denne garanti gælder kun for produkter, der er købt til hjemmebrug og dækker ikke skade, der måtte opstå som følge af forkert brug, misligholdelse, manglende overholdelse af OBH Nordicas instruktioner eller en modifikation eller uautoriseret reparation af produktet, fejlagtig indpakning fra ejerens side eller fejlhåndtering under forsendelse. Garantien dækker heller ikke normal slitage, vedligeholdelse eller udskiftning af forbrugsdele eller følgende:

- brug af forkert type af vand eller forbrugsvarer.
- mekanisk skade, overbelastning.
- skader eller ringe resultater, som specifikt kan tilskrives forkert spænding eller frekvens som angivet på produkt-ID eller specifikation.
- indtrængen af vand, støv eller insekter i produktet.
- tilkalkning (enhver form for afkalkning skal udføres i henhold til instruktioner for brug).

- skade, der kan tilskrives lyn eller strømstød.
- skade på glas- eller porcelænsdele i produktet.
- ulykker, herunder brand, oversvømmelse osv.
- professionel eller kommerciel brug.

Lovbestemte rettigheder for forbruger

OBH Nordicas kommercielle garanti påvirker ikke de lovbestemte rettigheder en forbruger måtte have eller rettigheder, som ikke kan ekskluderes eller begrænses, ej heller rettigheder over for forhandler, hvorfra forbruger har købt produktet. Denne garanti giver en forbruger specifikke juridiske rettigheder, og forbrugeren kan også have andre juridiske rettigheder, som kan variere fra land til land. Forbrugeren kan hævde alle sådanne rettigheder efter eget skøn.

Groupe SEB Danmark A/S

2750 Ballerup

Visiting address: Tempovej 27

Phone: +45 43 350 350

Direct: +45 43 350 367

www.obhnordica.dk

Tekniske data

OBH Nordica 5195

220-240 volt ~

2000 watt, 50 Hz

2 hastigheder, 3 varmetrin

Ion-funktion

Cool-funktion

Fønnæb


Diffuser

Automatisk overophedningssikring



Ret til løbende ændringer og forbedringer forbeholdes.

Sikkerhet & el- apparater

1. Les gjennom bruksanvisningen før bruk og spar den til senere bruk.
2. Tilkoble apparatet kun til 220-240 volt vekselstrøm og bruk apparatet kun til det den er beregnet for.
3. Ta alltid støpslet ut av kontakten når apparatet ikke er i bruk, hvis det oppstår problemer, etter bruk, når det settes deler på eller tas deler av og før rengjøring og vedlikehold.
4. Dette apparatet kan brukes av personer (også barn over 8 år) med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på kunnskap/erfaring med apparatet. Hvis bruken skjer under tilsyn eller instruksjon om hvordan apparatet skal brukes på en sikker måte av en person som har ansvaret for deres sikkerhet og at de er klar over mulig fare ved bruken.
5. Barn bør være under tilsyn for å forsikre seg om at de ikke leker med apparatet. Barn kan ikke alltid se farene og lær derfor barn et ansvarbevist forhold med elektriske apparater.
6. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn under 8 år og som ikke er under tilsyn.
7. Pass på at ledningen ikke henger fritt ned fra bordet.
8. Apparatet må kun brukes under tilsyn.
9.  **FORSIKTIG!** Apparatet må ikke senkes i vann eller andre væsker. Bruk aldri apparatet med våte eller fuktige hender, over vask, badekar el. Legg ikke apparatet på våte eller fuktige underlag. Hvis apparatet brukes på badet skal støpslet tas ut av kontakten etter

bruk ettersom nærhet til vann utgjør en fare selv om apparatet er slått av.

10. Apparatet har en overopphetingssikring, overoppheting kan forårsakes av tett eller blokkert luftinntak. Ved overoppheting slås apparatet av automatisk. Hvis dette skjer skal apparatet slås av og avkjøles. Apparatet er klar til bruk igjen etter noen minutter.
11. Luftinntaket må ikke blokkeres under bruk og bør rengjøres regelmessig.
12. Kontroller alltid apparatet, ledningen og støpslet før bruk. Hvis ledningen er skadet skal den byttes av produsenten, forhandleren eller autorisert serviceverksted for å unngå at det oppstår noen fare.
13. For ekstra beskyttelse bør man installere jordfeilbryter (RCD) som ikke overskrider 30 mA. Kontakt en autorisert elektriker.
14. Apparatet er kun beregnet til privat forbruk.
15. Hvis produktet brukes til annet enn den er beregnet for og ikke brukes i henhold til bruksanvisningen bærer brukeren selv ansvaret for eventuelle følger. Eventuelle skader på produktet eller annet herunder dekkes ikke av reklamasjonsretten.

OBH Nordica Bjørn Axèn Tools Hair dryer AC 2000 er en profesjonell salongføner på 2000 watt med 2 hastigheter, 3 varmeinnstillinger og Cool-funksjon. Dessuten har hårføneren en ioniseringsfunksjon. Volummunnstykket som følger med gir en myk og behagelig styling.

Bruken

Tørk håret med et håndkle og børst gjennom hele håret slik at eventuelle løse hårstrå fjernes før hårføneren brukes. Sett støpslet i kontakten og velg ønsket hastighet og varme ved hjelp av knappene på hårfønerens håndtak.. Hårføneren har 2 hastigheter og 3 varmeinnstillinger. Høy temperatur og høy luftgjennomstrømning er å foretrekke hvis håret skal tørkes raskt eller hvis man ønsker en lett tørking før styling.

Ioniseringsfunksjon

Den innebygde ioniseringsfunksjonen:

- minker statisk og elektrisk hår
- gir håret mer glans
- tørker håret raskt

Negative ioner legger seg rundt hvert hårstrå og reduserer statisk elektrisitet. Det reduserer tiden det tar og tørke håret og er skånsommere.

Cool- funksjon

De ulike innstillingene kan påvirkes av cool- funksjonen (kald luft). Med å avslutte stylingen med å aktivere cool- funksjon (hold den blå COOL- knappen plassert ovenfor temperaturknappen inne) avkjøles håret og dette gir en mer holdbar frisyre. Slipp knappen og cool- funksjon avsluttes.

Volummunnstykke (diffuser)

Volummunnstykket brukes for å gi håret mer volum. Sett volummunnstykket på hårføneren og beveg den lett i hodebunnen. Beveg den rundt i hodet med små lette sirkelbevegelser. Håret tørker nå innenfra og ut og dette gir håret ekstra volum. Volummunnstykket brukes også hvis man vil tørke krøllet hår uten å fjerne krøllene.

Fønmunnstykket

Fønmunnstykket konsentrerer luftstrømmen når en frisyre skal formes f.eks med en rundbørste. Fønmunnstykket settes på med et lett trykk og kan tas av etter bruk. Hvis håret skal tørke raskt tas fønmunnstykket av og hårføneren settes på høy varme og høy hastighet.

Opphengkrok

Denne hårføneren har en opphengkrok på ledningen som gjør det er enkelt å henge den opp etter bruk.

Overoppheting

Hårføneren har en overopphetingssikring. Overoppheting kan forårsakes av at luftinntaket er tett, tildekket av hår og støv eller at utluftingen er tildekket. Ved overoppheting slår hårføneren seg av automatisk. Hvis dette skjer skal apparatet slås av og avkjøle. Hårføneren er klar til bruk etter noen få minutter.

Rengjøring og vedlikehold

- Dra alltid støpslet ut av kontakten før rengjøring.
- Rengjør luftinntaket med jevne mellomrom. Man kan med fordel bruke en liten børste for å få bort hår og støv. Man kan også støvsuge luftinntaket når hårføneren er avslått.
- Hårføneren rengjøres utvendig med en fuktig klut.

Avlevering av apparatet



Loven krever at elektriske og elektroniske apparater innsamles og deler av de gjenvinnes. Elektriske og elektroniske apparater merket med symbolet for avfallshåndtering skal avleveres på en kommunal gjenvinningsplass.

BEGRENSET GARANTI for OBH Nordica

Garantien

OBH Nordica garanterer at dette produktet vil være fritt for produksjonsfeil i materialer eller arbeid i 2 år i Sverige, Norge, Danmark og Finland, fra og med kjøpsdato eller leveringsdato.

Denne produsentens kommersielle garanti dekker alle kostnader knyttet til gjenoppretting av bevist defekt produkt, slik at det samsvarer med de opprinnelige spesifikasjonene, gjennom reparasjon eller bytting av eventuelle deler samt nødvendig arbeid. OBH Nordica kan velge å bytte ut produktet med et erstatningsprodukt i stedet for å reparere et defekt produkt. OBH Nordicas eneste forpliktelse og den eneste løsningen du tilbys ifølge denne garantien, er begrenset til denne typen reparasjon eller bytte.

Vilkår og unntak

OBH Nordica er ikke forpliktet til å reparere eller erstatte noen produkter der det ikke kan legges frem gyldig kjøpskvittering. Defekt produkt kan leveres tilbake til butikken der det ble kjøpt.

Denne garantien gjelder bare for produkter som er kjøpt og brukt til hjemmebruk og dekker ikke noen typer skader som oppstår som følge av misbruk, uaktsomhet, unnlattelse av å følge OBH Nordicas instruksjoner, eller modifisering eller uautorisert reparasjon av produktet, feil pakking fra eier eller feilbehandling fra eventuell transportør. Den dekker heller ikke normal bruksslitasje, vedlikehold eller bytting av forbruksdeler, eller følgende:

- bruk av feil type vann eller forbruksdeler
- mekaniske skader, overbelastning
- skader eller dårlige resultater, særlig på grunn av feil spenning eller frekvens, som stemplet på produkt-IDen eller spesifikasjonen
- inntrenging av vann, støv eller insekter i produktet
- kalkavleiring (eventuell avkalking må utføres i henhold til brukerveiledningen)
- skade som følge av lynnedslag eller spenningssvingninger
- skade på eventuelle glass- eller porselenselementer i produktet
- ulykker, blant annet brann, oversvømmelse osv.
- profesjonell eller kommersiell bruk

Lovbestemte forbrukerrettigheter

OBH Nordicas kommersielle garanti får ingen innvirkning på de lovbestemte rettighetene forbrukere kan ha, eller andre rettigheter som ikke kan utelates eller begrenses, eller rettigheter i forhold til forhandleren som forbrukeren kjøpte produktet fra. Denne garantien gir forbrukeren bestemte juridiske rettigheter, og forbrukeren kan også ha andre juridiske rettigheter som kan variere fra land til land. Forbrukeren kan hevde slike rettigheter etter eget skjønn.

Groupe SEB Norway AS

Lilleakerveien 6d, plan 5

0216 Oslo

Norge

Telephone: +47 22 96 39 30

www.obhnordica.no

Tekniske data

OBH Nordica 5195

220-240 volt ~

2000 watt, 50 Hz

2 hastigheter og 3 varmeinnstillinger

Ioniseringsfunksjon

Cool- funksjon

Fønmunnstykket

Diffuser

Automatisk overopphetingssikring



Rett til løpende endringer forbeholdes

Turvallisuusohjeet

1. Lue käyttöohje huolellisesti ennen laitteen käyttöönottoa ja säilytä se myöhempää tarvetta varten.
2. Liitä laite ainoastaan 220-240 V:n verkkovirtaan ja käytä laitetta vain sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen.
3. Irrota pistotulppa pistorasiasta aina toimintahäiriön yhteydessä, laitteen käytön jälkeen sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.
4. Kahdeksanvuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, jotka ovat fyysisesti, henkisesti tai aisteiltaan rajoitteisia tai joilla ei ole riittävästi tietoa tai kokemusta laitteen käytöstä, voivat käyttää tätä laitetta, mikäli käyttö tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai tämä henkilö on opettanut heitä käyttämään laitetta turvallisella tavalla ja tiedostamaan käyttöön mahdollisesti liittyvät riskit.
5. Valvo, etteivät lapset leiki laitteella. Lapset eivät välttämättä ymmärrä tai osaa arvioida mahdollisia vaaroja. Opeta lapsia käyttämään sähkölaitteita vastuullisesti.
6. Alle 8-vuotiaat lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman aikuisen valvontaa.
7. Varmista, ettei liitosjohto riipu pöydän reunan yli.
8. Laitteen käyttöä on aina valvottava.



Varoitus: Laitetta ei saa upottaa veteen tai muihin nesteisiin. Laitetta ei saa koskaan käyttää märin tai kostein käsin, vettä sisältävän pesualtaan, kylpyammeen tai vastaavan yläpuolella. Laitetta ei saa milloinkaan asettaa kostealle tai märälle alustalle. Jos käytät laitetta kylpyhuoneessa,

irrota aina pistotulppa pistorasiasta käytön jälkeen. Laite saattaa olla vaaraksi kylpyhuoneessa tai muualla veden läheisyydessä, vaikka laitteesta on kytketty virta pois.

10. Hiustenkuivaimessa on ylikuumentumissuoja. Ylikuumentumisen voi aiheuttaa esimerkiksi ilmanoton tukkeutuminen tai puhalluksen estyminen. Jos kuivain pysähtyy käytön aikana, sammuta laite ja anna sen jäähtyä ennen sen kytkemistä uudelleen päälle.
11. Ilmanottoaukko on puhdistettava säännöllisesti, eikä sitä saa peittää käytön aikana.
12. Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että laite, liitosjohto ja pistotulppa eivät ole vaurioituneet. Jos liitosjohto on vaurioitunut, se on vaihdettava vaaratilanteiden välttämiseksi. Vaihdon saa suorittaa ainoastaan valmistaja, valtuutettu huoltoliike tai muu pätevä henkilö.
13. Pistorasiaan on suositeltavaa asentaa lisäsuojaksi vikavirtasuojakytkin, jonka laukaisuvirta on enintään 30 mA. Ota tarvittaessa yhteys valtuutettuun sähköasennusliikkeeseen.
14. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön.
15. Jos laitetta käytetään muuhun kuin sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen tai käyttöohjeen vastaisesti, laitteen käyttäjä kantaa täyden vastuun mahdollisista seurauksista. Tällöin takuu ei kata tuotteelle tai muulle kohteelle mahdollisesti aiheutuneita vaurioita.

OBH Nordica/Björn Axén Tools Hair dryer AC 2000 on ammattimainen hiustenkuivain, jonka teho on 2000 W ja jossa on 2 puhallusnopeutta, 3 lämpötilaa ja COOL-toiminto. Hiustenkuivaimessa on lisäksi sähköinen ionisointitoiminto. Laitteen mukana tulevalla volyyymisuuttimella voidaan hiukset muotoilla pehmeästi ja miellyttävästi.

Käyttö

Kuivaa hiukset pesun jälkeen pyyheliinalla ja harjaa mahdolliset irronneet hiukset pois ennen hiustenkuivaimen käyttöä. Liitä pistotulppa pistorasiaan ja valitse haluttu puhallusnopeus sekä lämpöteho painikkeista, jotka sijaitsevat kuivaimen kahvassa. Kuivaimessa on kaksi puhallusnopeutta ja kolme lämpötilaa. Korkea lämpötila ja voimakas ilmavirtaus ovat eduksi silloin, kun hiukset halutaan kuivata nopeasti tai jos ne halutaan kuivata kevyesti ennen muotoilua.

Ionisointitoiminto

Sisäänrakennettu ionisointitoiminto:

- vähentää hiusten staattista sähköä
- lisää hiusten kiiltoa
- kuivaa hiukset nopeasti.

Negatiiviset ionit tarttuvat hiuksiin ja poistavat staattista sähköä. Hiukset kuivuvat nopeasti ja hellävaraisesti.

COOL-toiminto

Eri valintoihin voidaan yhdistää COOL-toiminto (viileä ilmavirta). Voit parantaa kampauksen kestävyyttä kytkemällä COOL-toiminnon hiusten muotoilun lopuksi, jolloin viileä ilmavirta jäädyttää hiukset. Toimintoa käytetään pitämällä lämpötilapainikkeen yläpuolella oleva sininen COOL-painike alaspainettuna. Kun vapautat painikkeen, COOL-toiminto kytkeytyy pois.

Volyymisuutin

Volyymisuutinta käytetään lisäämään hiusten ilmavuutta. Kiinnitä suutin kuivaimen ja liikuta sitä kevyesti hiuspohjaa myöten. Kuljeta suutinta hiuksissa pienin pyörivin liikkein. Hiukset kuivuvat juuresta ulospäin, mikä lisää hiusten ilmavuutta ja tuuheutta. Volyymisuutin on erityisen kätevä silloin, kun kiharat hiukset halutaan kuivata niiden kimmoisuutta poistamatta.

Ilmankeskitin

Ilmankeskitin kohdistaa ilmavirran, kun hiuksia muotoillaan esimerkiksi pyöreällä harjalla. Kiinnitä ilmankeskitin paikalleen kevyellä painalluksella ja poista käytön jälkeen vetämällä. Jos haluat kuivata hiukset nopeasti, irrota ilmankeskitin ja valitse korkea lämpö- ja puhallusteho.

Ripustussilmukka

Kuivaimen liitosjohdossa on ripustussilmukka, josta kuivain on helppo ripustaa käytön jälkeen.

Ylikuumenemissuoja

Hiustenkuivain on suojattu ylikuumenemisen varalta, esimerkiksi jos ilmanotto tukkeutuu pölystä tai hiuksista tai jos puhallus estyy. Jos kuivain ylikuumenee, se lopettaa toimintansa automaattisesti. Jos kuivain pysähtyy, kytke se pois päältä ja anna jäähtyä. Jonkin ajan kuluttua kuivain on jälleen käyttövalmis.

Puhdistus ja hoito

- Aina ennen puhdistustoimenpiteitä on pistotulppa irrotettava pistorasiasta.
- Puhdista ilmanottoaukko säännöllisesti. Tässä voidaan käyttää apuna pientä pehmeää harjaa, jolla poistetaan pöly ja hiukset. Ilmanottoaukko voidaan puhdistaa myös pölynimurilla, tällöinkin hiustenkuivain on irrotettava sähköverkosta.
- Hiustenkuivaimen pinta pyyhitään puhtaaksi nihkeällä liinalla.

Laitteen hävittäminen



Lainsäädäntö vaatii, että kaikki sähköiset ja elektroniset laitteet kerätään uusiokäyttöön ja kierrätykseen. Sähköiset ja elektroniset laitteet, jotka on varustettu kierrätystä osoittavalla merkillä on kerättävä erikseen ja toimitettava paikallisesti järjestettyyn keräyspisteeseen.

OBH Nordican RAJOITETTU TAKUU

Takuu

OBH Nordica myöntää tälle tuotteelle kahden vuoden takuun kaikkien valmistus- ja materiaalivirheiden varalta. Takuu on voimassa Ruotsissa, Norjassa, Tanskassa ja Suomessa, ja se on voimassa ostopäivästä tai toimituspäivästä alkaen.

Tämä valmistajan kaupallinen takuu kattaa kaikki kustannukset, myös tarvittavat työkustannukset, joita syntyy, kun vialliseksi todettu tuote muutetaan vastaamaan alkuperäistä määrittelyä joko korjaamalla tai vaihtamalla viallinen osa. Viallisen tuotteen korjaamisen sijaan OBH Nordica voi harkintansa mukaan antaa tilalle uuden tuotteen. OBH Nordican ainoa velvoite ja ostajan saama ainoa korvaus rajoittuvat tämän takuun mukaisesti tuotteen korjaukseen tai vaihtoon.

Ehdot ja rajoitukset

OBH Nordica ei ole velvollinen korjaamaan tai vaihtamaan tuotetta, jonka mukana ei toimiteta asianmukaista ostokuittia. Viallinen tuote voidaan palauttaa liikkeeseen, josta se on ostettu.

Takuu koskee vain tuotteita, jotka ostetaan kotitalouskäyttöön ja joita käytetään kotitalouskäytössä. Takuu ei kata seuraavista syistä syntyneitä vaurioita: väärinkäyttö, huolimattomuus, OBH Nordican ohjeiden noudattamatta jättäminen, tuotteen muuttaminen tai luvaton korjaus, omistajan suorittama virheellinen pakkaaminen tai kuljetusyhtiön huolimaton toiminta. Takuu ei myöskään kata normaalia kulumista, kuluvien osien huoltoa tai vaihtoa eikä seuraavia:

- vääränlaisen veden tai vääränlaisten kuluvien osien käyttö
- mekaaniset vauriot, ylikuormitus
- vauriot tai huonot lopputulokset, joiden syynä on väärä eli tuotetunnisteesta tai teknisistä tiedoista poikkeava jännite tai taajuus
- veden, pölyn tai hyönteisten pääsy tuotteen sisään
- kalkkeutuminen (kalkki tulee poistaa käyttöohjeiden mukaisesti)
- salaman tai virtapiikin aiheuttama vaurio

- tuotteessa olevaan lasiin tai posliiniin muodostunut vaurio
- onnettomuudet, mukaan lukien tulipalo, tulva jne.
- ammattimainen tai kaupallinen käyttö.

Kuluttajan lakisäätteiset oikeudet

OBH Nordica kaupallinen takuu ei heikennä kuluttajan mahdollisia lainsäädännöllisiä oikeuksia tai oikeuksia, joita ei voi rajoittaa tai olla huomioimatta, eikä tuotteen myyneen jälleenmyyjän velvoitteita tuotteen omistajaa kohtaan. Tämä takuu antaa kuluttajalle tietyt lakisäätteiset oikeudet, ja kuluttajalla voi olla myös muita lakisäätteisiä, maittain vaihtelevia oikeuksia. Kuluttajalla on oikeus vedota näihin oikeuksiin harkintansa mukaan.

Groupe SEB Finland OY

Pakkalankuja 6
01510 Vantaa
Finland
Puh. (09) 894 6150
www.obhnordica.fi


Tekniset tiedot

OBH Nordica 5195
220-240 volt ~
2000 watt, 50 Hz
2 puhallusnopeutta, 3 lämpötilaa
Ionisointitoiminto
COOL-toiminto
Ilmankeskittin
Volyymisuutin
Automaattinen ylikuumenemissuoja



Oikeus muutokseen pidätetään.

Safety instructions

1. Read the instruction manual carefully before use, and save it for future use.
2. Plug the appliance to a household outlet of 220-240V only, and use the appliance only for the intended use.
3. Always unplug the appliance from the mains supply when disorder is experienced, when not in use, and before cleaning and maintenance.
4. This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way by a person responsible for their safety and they understand the hazards involved.
5. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. Children are not always able to understand potential risks. Teach children a responsible handling of electrical appliances.
6. Cleaning and user maintenance shall not be made by children, unless they are over the age of 8 and supervised.
7. Check that the cord is not hanging over the edge of the table.
8. The appliance should only be used under supervision.
9.  **Warning:** The appliance should not be immersed in water or other liquids. Never use the appliance with wet hands, over a

sink, bathtub or similar containing water. Never place the appliance at a wet or damp surface. Always unplug the appliance from the mains supply immediately after use, if the appliance is used in a bathroom since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

10. The appliance is protected against superheating caused by e.g. a covered or blocked air intake. If the hair dryer stops when in use, switch off the hair dryer to let it cool off before it is switched on again.
11. The air intake must not be covered when in use, and should be cleaned regularly.
12. Always examine appliance, cord and plug for damage before use. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, or his service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
13. For additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA is recommended. Ask your installer for advice.
14. The appliance is for domestic use only.
15. If the appliance is used for other purposes than intended, or is it not handled in accordance with the instruction manual, the full responsibility for any consequences will rest with the user. Any damages to the product or other things are not covered by the warranty.

OBH Nordica/Björn Axén Tools Hair dryer AC 2000 is a professional salon hair dryer with 2000 Watt effect, 2 speed settings, 3 heat settings and COOL function. This hair dryer is also equipped with a ionic function. The enclosed diffuser offers a soft and comfortable styling.

Use

Towel dry the hair and brush it thoroughly so all loose hair is removed before using the hair dryer. Plug in the appliance and choose the desired setting/heating with the switch on the handle of the hair dryer. The hair dryer has 2 speed settings and 3 heat settings. High temperature and high airflow is preferable for fast drying, or if you just need a light drying before styling.

Ionic function

The built-in ionic function:

- prevents build-up of static charge on your hair
- makes the hair shiny
- dries the hair fast

The ionic function reduces static charge of your hair and shorten the drying time which makes it more gentle to your hair.

Cool function

The different settings can be affected by the cool button (cold air). If you finish the styling by activating the cool function (press the blue COOL-button placed above the temperature switch and hold it down as long as you want to activate the function) you cool down the hair which gives you a longer lasting styling. Push down the button to shut of the function.

Diffuser

The diffuser is used to create volume. Place the diffuser on the hair dryer and move it in circular motions carefully against the scalp. The hair is now dried from the inside out, which gives more volume. The diffuser may well be used if you wish to dry curly hair without ruin the curls.

Blow-wave spout

The blow-wave spout concentrates the air current, when a hair style should be formed, e.g. with a round brush. The blow-wave spout is mounted with a light pressure, and is twisted off after use. If the hair should be dried fast, remove the spout and choose a high temperature setting and high airflow.

Hanging loop

This hair dryer has a hanging loop on the cord which makes it easy to store after use.

Superheating

The hair dryer is protected against superheating, caused by e.g. a covered or blocked air intake or if the exhaust is blocked. In the event of superheating the hair dryer will stop automatically. If this happens, switch off the hair dryer, let it cool off, and the hair dryer will be ready again after a short while.

Cleaning and maintenance

- Always unplug the appliance from the mains supply before cleaning.
- Clean the air intake regularly. As an advantage a small, soft brush can be used to remove dust and hair, or the air intake may be vacuum cleaned, while the hair dryer is switched off.
- The surface is wiped with a soft, slightly wet cloth.
- The appliance should not be immersed in water or other liquids.

Disposal of the appliance



Legislation requires that all electrical and electronic equipment must be collected for reuse and recycling. Electrical and electronic equipment marked with the symbol indicating separate collection of such equipment must be returned to a municipal waste collection point.

OBH Nordica LIMITED GUARANTEE

The Guarantee

OBH Nordica guarantees this product against any manufacturing defect in materials or workmanship during 2 years within Sweden, Norway, Denmark and Finland, starting from the initial date of purchase or delivery date.

This manufacturer's commercial guarantee covers all costs related to restoring the proven defective product so that it conforms to its original specifications, through the repair or replacement of any defective part and the necessary labour. At OBH Nordica's choice, a replacement product may be provided instead of repairing a defective product. OBH Nordica's sole obligation and your exclusive resolution under this guarantee are limited to such repair or replacement.

Conditions & Exclusions

OBH Nordica shall not be obliged to repair or replace any product which is not accompanied by a valid proof of purchase. The defective product may be returned to the store of purchase.

This guarantee applies only for products purchased and used for domestic purposes and will not cover any damage which occurs as a result of misuse, negligence, failure to follow OBH Nordica instructions, or a modification or unauthorised repair of the product, faulty packaging by the owner or mishandling by any carrier. It also does not cover normal wear and tear, maintenance or replacement of consumable parts, or the following:

- using the wrong type of water or consumable
- mechanical damages, overloading
- damages or poor results specifically due to wrong voltage or frequency as stamped on the product ID or specification
- ingress of water, dust or insects into the product
- scaling (any de-scaling must be carried out according to the instructions for use)
- damage as a result of lightning or power surges

- damage to any glass or porcelain ware in the product
- accidents including fire, flood, etc
- professional or commercial use

Consumer Statutory Rights

OBH Nordica's commercial guarantee does not affect the Statutory Rights a consumer may have or those rights that cannot be excluded or limited, nor rights against the retailer from which the consumer purchased the product. This guarantee gives a consumer specific legal rights, and the consumer may also have other legal rights which vary from Country to Country. The consumer may assert any such rights at his sole discretion.

TEFAL - OBH Nordica Group AB

Löfströms Allé 5
172 66 Sundbyberg
Phone 08-629 25 00
www.obhnordica.com

Technical Data

OBH Nordica 5195
220-240 volt ~
2000 watt, 50 Hz
2 speed settings, 3 temperature settings,
Ionic function
Cool function
Diffuser
Blow-wave spout
Protection against superheating



With reservation for running changes.

